Tabakladen in Chur = Tabac à Coire = Tabacconist's in Chur

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **8 (1954)**

Heft 2

PDF erstellt am: **31.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-328725

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Tabakladen in Chur

Tabac à Coire
Tobacconist's in Chur

Innenarchitekt: Rolf Rhyner, Zürich

Ein älteres Haus in Chur wurde so umgebaut, daß es jetzt einem Zigarrenladen und einem weiteren Laden nebst sämtlichen Nebenräumen Platz bietet.
Auf einen eigentlichen Einbau der Möbel wurde verzichtet. Dadurch erscheint die ganze Einrichtung leicht und luftig. Die schlichten, zweckmäßigen Möbel sind aus Ulmen- und Ahornholz naturbehandelt.
In nächster Nähe des Eingangs befindet sich der Verkaufstisch für den Schnellverkauf von Zigaretten. Inmitten der Wandregale wurde eine Vitrine für Pfeifen auf schräggestellten, mit rotem Filz überzogenen Tablaren eingebaut. Der andere abgewinkelte Verkaufstisch zeigt eine flache, stark hervorspringende Glasvitrine für kleinere Ausstellungsobjekte. Das Innere dieser Vitrine wurde mit dem gleichen roten Filztuch bespannt. Man öffnet diese mit zwei Bedienungsklappen von hinten. Dieser Korpus steht, von allen Seiten zugänglich, frei im Raum, damit der Käufer die Artikel ungestört aussuchen kann.
Der grobleinene Vorhang im Bürodurchgang gibt dem Ladenraum durch sein markantes, buntes Tabakblättermuster in warmem Braun, Zinnoberrot und Nilgrün starkfarbige Akzente. Das Nilgrün finden wir auch im Linoleumbelag des erstgenannten Verkaufstisches sowie an einer Wandfläche, an der die Sitzgruppe placiert ist.
Sie besteht aus einem Konsoltischchen und zwei bequemen Tessinersesseln, die in der Nische zum längeren Verweilen einladen. An dieser Wand wurde ein freies, offenes Ausstellungspanneau angebracht.
Besonders großer Wert wurde auf direktes, blendungsfreies, warmes Licht gelegt. Diesem Zwecke entsprechen die schmucken Messinglampen mit ihren weißgespritzten Schirmen.
An den Verkaufsraum schließt sich das Büro an. Daneben der Lagerraum, der bei der Lagerung der Tabakwaren eine besonders wichtige Funktion ausübt, der Toilettenraum und die Einbauschränke.

Verkaufsraum. Wandregale in Ulmen- und Ahornholz, naturbehandelt, mit Einteilung für Zigaretten, Pfeifen, Tabak usw.

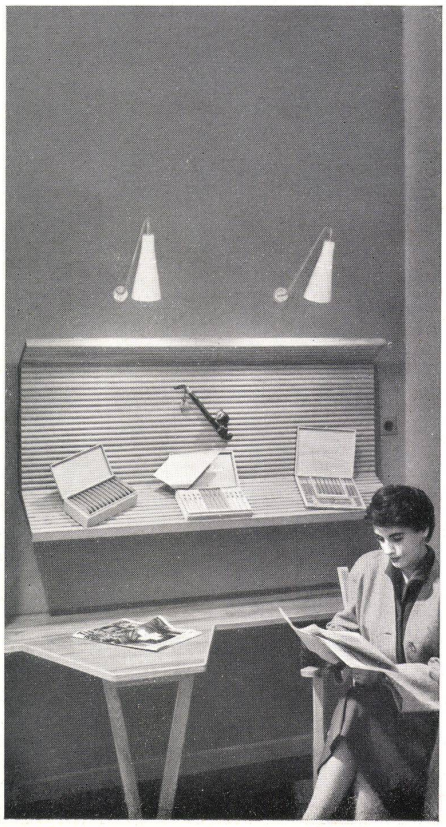
Magasin de vente. Etagères en orme et en érable nature avec compartiments pour cigarettes, pipes, tabacs, etc.

Sales room. Wall shelves in natural finished elm and maple with subdivisions for cigarettes, pipes and tobacco.

Ausstell- und Verkaufstisch mit verglastem Oberteil. Korpus in Ulmenrillentäfer verkleidet.

Table d'exposition et de vente avec partie supérieure vitrée. Le corps est revêtu de panneaux nervurés d'orme.

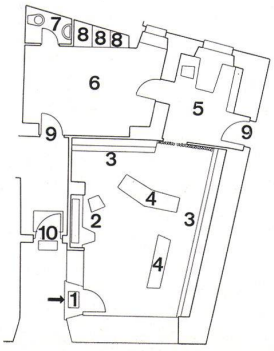
Display and sales counter with glazed upper section. Ribbed elm cladding.



Konsoltisch in der nilgrünen Wandnische. Darüber offenes Ausstellpanneau mit zwei Wandappliquen in Messing.

Table-console dans la niche en gris verdâtre. Par-dessus, panneau d'exposition avec deux appliques en laiton.

Console in the Nile green niche. Above open display panel with two brass wall brackets.

Grundriß / Plan 1:100

1 Eingang / Entrée / Entrance
2 Sitzplatz / Siège / Seat
3 Regale / Rayons / Shelves
4 Ausstellungs- und Verkaufstische / Tables d'exposition et de vente / Display and sales counters
5 Büroraum / Bureau / Office
6 Lagerraum / Entrepôt / Store
7 Toilettenraum / Toilettes / Toilet
8 Wandschränke / Placards / Wall cupboards
9 Privateingang / Entrée privée / Private entrance
10 Hauseingang / Entrée principale / Front entrance